

Termometr wewnętrzny

pl Instrukcja użytkownika

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 133818FV05X06XIII · 2023-06

Dla bezpieczeństwa użytkownika

Przeznaczenie

Termometry wewnętrzne przeznaczone są do pomiaru temperatury i wilgotności powietrza w pomieszczeniach zamkniętych oraz do wskazywania czasu zegarowego.

Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych ani do publicznej prezentacji informacji.

Niebezpieczeństwo – zagrożenie dla dzieci

-  Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Produkt jest wyposażony w baterie guzikowe.
-  Połknięcie baterii guzikowej może w ciągu jedynie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych i do śmierci. Zarówno nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeżeli nie można prawidłowo zamknąć komory baterii, należy zaprzestać używania produktu, a dzieci nie mogą mieć do niego dostępu. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
-  Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

OSTRZEŻENIE przed pożarem/wybuchem

- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwiercać.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje niebezpieczeństwo przegrzania!
- Uwaga! Baterie litowe mogą wybuchnąć, jeśli zostaną nieprawidłowo włożone. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-). Należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała

- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu cieczy ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Baterie należy chronić przed nadmiernym działaniem ciepła. Wyjąć baterię z produktu, jeśli jest zużyta lub jeśli produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.

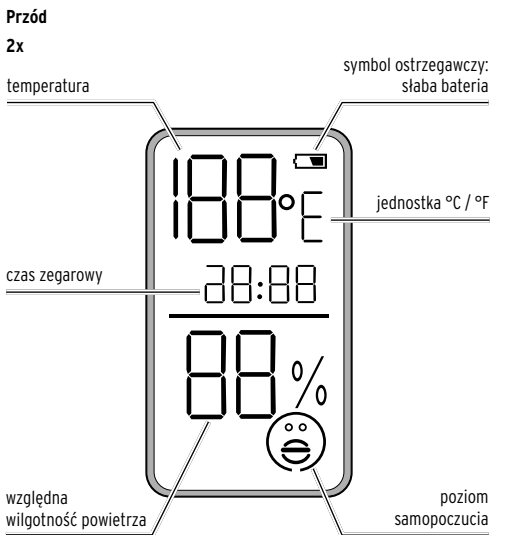
Szkody materialne

- Produkt należy chronić przed wstrząsami, upadkiem, kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.
- Nie zanurzać produktu w wodzie ani innych cieczach.

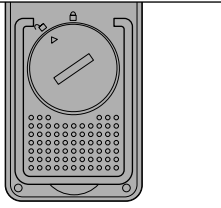
Dane techniczne

Model:	666 827
Baterie:	každorazowo 1x CR2032 / 3 V (Li-MnO2) energia znamionowa: 0,63 Wh (przebadano wg UN 38.3)
Temperatura otoczenia:	od +0°C do +50°C
W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.	

Widok całego zestawu (zakres dostawy)



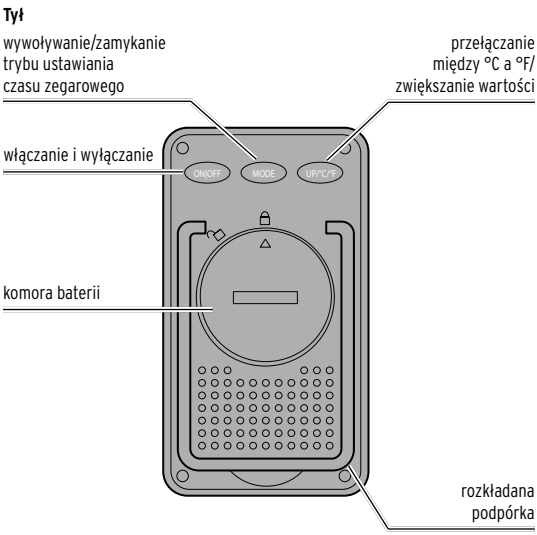
Przygotowanie do użytkowania

- Zdjąć folię ochronną z wyświetlacza.
-  Za pomocą monety przekręcić pokrywkę komory baterii w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, tak aby trójkącik na pokrywce wskazywał na  a następnie zdjąć tę pokrywkę z urządzenia.
- Wyciągnąć pasek izolacyjny z komory baterii.
- Docisnąć baterię w komorze baterii.
- Ponownie nałożyć pokrywkę komory baterii i przekręcić ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do symbolu , tak aby uległa słyszalnemu i wyczuwalnemu zablokowaniu.

Na wyświetlaczu pojawiają się wszystkie wskazania. Po około 2 sekundach wskazywane są temperatura, czas zegarowy, wilgotność powietrza oraz poziom samopoczucia.

Ustawianie czasu zegarowego

- Gdy termometry wewnętrzne zostaną przygotowane do użytkowania, wskazują **00:00**. Aby ustawić czas zegarowy, należy postępować według poniższej procedury:
- ▷ Przytrzymać przycisk **MODE** wciśnięty przez ok. 2 sekundy.
 - ▷ Na wyświetlaczu migą godzina.
 - ▷ Nacisnąć przycisk **UP/C/F**, aby krok po kroku zwiększać godzinę.
 - ▷ Nacisnąć przycisk **MODE**, aby zakończyć ustawianie godziny.
 - Na wyświetlaczu zaczynają migać minuty.
 - ▷ Nacisnąć przycisk **UP/C/F**, aby krok po kroku zwiększać minuty, a następnie zakończyć ustawianie czasu zegarowego, naciskając krótko przycisk **MODE**.
 - Na wyświetlaczu wskazywany jest ustawiony czas zegarowy.
 -  Przytrzymanie wciśniętego przycisku **UP/C/F** spowoduje, że wartości ustawianej godziny/minut będą zmieniać się szybciej.



Miejsce ustawienia

- ▷ Termometry wewnętrzne należy ustawić w takim miejscu, w którym możliwe będzie łatwe odczytywanie ich wskazań, a temperatura odpowiada mniej więcej średniej temperaturze pomieszczenia. Termometrów nie należy ustawiać w pobliżu grzejnika, okna, drzwi, a także w miejscu bezpośrednio nasłonecznionym.

Obsługa

- ▷ Nacisnąć przycisk **ON/OFF**, aby włączyć lub wyłączyć wyświetlacz.
-  Wyłączenie wyświetlacza nie odcina zasilania zegara. Gdy wyświetlacz zostanie ponownie włączony, zegar będzie wskazywał aktualny czas.
- ▷ Nacisnąć krótko przycisk **UP/C/F**, aby przełączyć jednostki temperatury między stopniami Celsjusza (°C) a stopniami Fahrenheita (°F).

Wskazania

- Produkt wskazuje **temperaturę** w zakresie od **0°C do 50°C** oraz **względną wilgotność powietrza** w zakresie od **10% do 99%**.
- W przypadku temperatury **poniżej 0°C** na wyświetlaczu widnieje wskazanie **LL**.
 - W przypadku temperatury **powyżej 50°C** na wyświetlaczu widnieje wskazanie **HH**.
 - W przypadku wilgotności powietrza **poniżej 10%** na wyświetlaczu widnieje wskazanie **LL**.
 - W przypadku wilgotności powietrza **powyżej 99%** na wyświetlaczu widnieje wskazanie **HH**.

Na podstawie wartości temperatury i wilgotności powietrza termometry wewnętrzne wyznaczają poziom samopoczucia.

	Temperatura otoczenia zawiera się w zakresie od 20°C do 26°C (od 68°F do 78°F), a wilgotność powietrza w zakresie od 50% do 70%.
	Wilgotność powietrza w otoczeniu leży poniżej 50%, niezależnie od temperatury.
	Wilgotność powietrza w otoczeniu leży powyżej 70%, niezależnie od temperatury.

Numer artykułu: 666 827

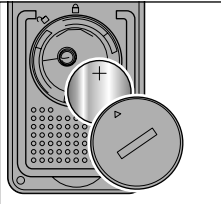
Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.pl



	Temperatura otoczenia leży poniżej 20°C (68°F) albo powyżej 26°C (78,8°F), a wilgotność powietrza zawiera się w zakresie od 50% do 70%.
---	---

Wymiana baterii

Jeśli na wyświetlaczu pojawi się symbol baterii , należy wymienić baterię, postępując w następujący sposób:

- Otworzyć komorę baterii zgodnie z opisem w rozdziale „Przygotowanie do użytkowania”.
-  Wymienić zużytą baterię na nową. Zwrócić przy tym uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów (+ / -). Biegun dodatni musi się znajdować u góry.


Dotykание baterii guzikowej gołymi rękami może spowodować, że na stykach powstaną zanieczyszczenia, które mogą mieć działanie izolujące. Dlatego podczas wkładania baterii należy chwytać ją przez suchą, miękką ściereczkę.

- Ponownie nałożyć pokrywkę komory baterii i przekręcić ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do symbolu , tak aby uległa słyszalnemu i wyczuwalnemu zablokowaniu.

-  Wymiana baterii powoduje utratę ustawionego czasu zegarowego.

Czyszczenie

- ▷ W razie potrzeby przetrzeć produkt lekko zwilżoną, niestrzępiącą się ściereczką.

Usuwanie odpadów

- Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.
-  **Urządzenia, baterie i akumulatory**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją baterii/akumulatorów należy zakleić ich styki taśmą.

Biztonsága érdekében

Rendeltetés

A szobahőmérőket a beltéri hőmérséklet és páratartalom mérésére és a pontos idő kijelzésére tervezték.

A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra vagy nyilvános információszolgáltatásra nem használható.

Veszély gyermekek esetében

- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. A termékben gombelemek találhatók. Egy gombelem lenyelése 2 órán belül súlyos belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért mind az új, mind a használt elemeket olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férnek hozzá. Ha az elemtartó nem zár rendesen, ne használja tovább a terméket és gyermekektől tartsa távol. Egy elem esetleges lenyelése esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe kerül, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

VIGYÁZAT - tűz- és robbanásveszély

- Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zární tilos.
- Szükség esetén tisztítsa meg az elem és a termék csatlakozási felületeit az elem behelyezése előtt. Tűlhevülés veszélye!
- Figyelem! A lítium elemek helytelen behelyezés esetén felrobbanhatnak. Ezért az elemek behelyezésekor feltétlenül ügyeljen a helyes polarításra (+/-). Csak azonos típusú vagy azonos teljesítményű elemeket használjon (lásd „Műszaki adatok”).

Sérülésveszély

- Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet azonnal mossa le vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- Óvja az elemeket a túlzott hőtől. Vegye ki az elemeket a termékből, amikor elhasználták, vagy ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Így elkerülhetők azok a károk, amelyeket az elemből kifolyt sav okozhat.

Anyagi károk

- Óvja a terméket ütődéstől, leeséstől, portól, nedvességtől, közvetlen napsugárzástól és szélsőséges hőmérsékletektől.
- A terméket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

Műszaki adatok

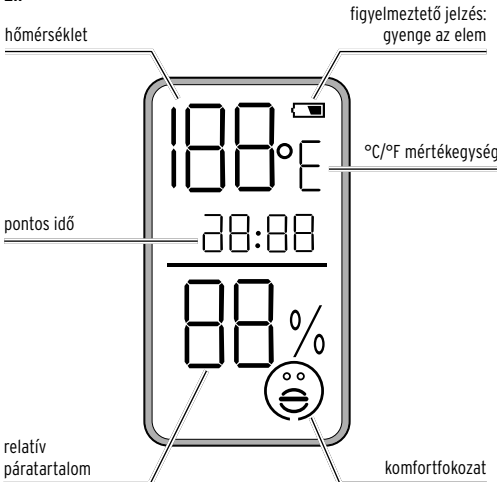
Modell:	666 827
Elemek:	egyenként 1 db CR2032/3 V (Li-MnO2) Névleges energia: 0,63 Wh (az UN 38.3 szerint tesztelve)
Környezeti hőmérséklet:	+0 és +50 °C között

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékefejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.

Termékrajz (tartozékok)

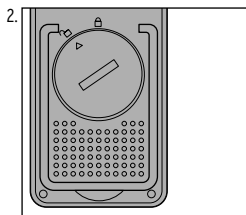
Elülső oldal

2x



Üzembe helyezés

1. Távolítsa el a védőfóliát a kijelzőről.



3. Húzza ki a szigetelőszalagot az elemtartóból.

4. Nyomja vissza az elemet az elemtartóba.

A kijelző teljesen világít. Kb. 2 másodperc múlva megjelenik a hőmérséklet, az idő, a páratartalom és a komfortfokozat kijelzése.

5. Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és csavarja rá szorosan az óramutató járásával megegyező irányba a jelre, amíg az hallhatóan és érezhetően bepattan.

Pontos idő beállítása

Ha a szobahőmérőket üzembe helyezte, akkor a kijelzőn a **00:00** látható.

A pontos idő beállításához a következőképpen járjon el:

▷ Kb. 2 másodpercig tartsa lenyomva a **MODE** gombot.

Az óra kijelzése villog a kijelzőn.

▷ Az **UP/C/F** gomb rövid megnyomásával lépésről lépésre növelheti az óra értékét.

▷ Nyomja meg röviden a **MODE** gombot az óra beállításának befejezéséhez.

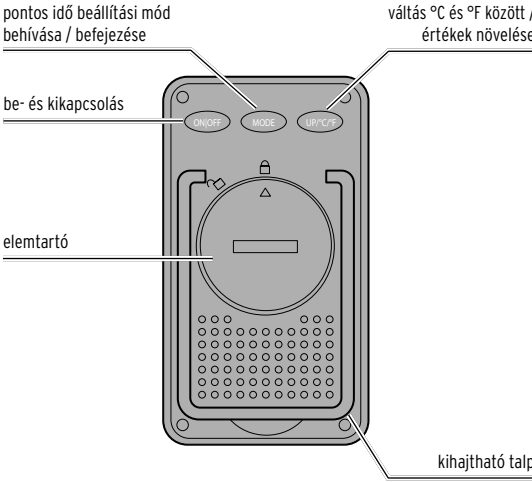
A kijelzőn a perc kijelzése villog.

▷ Nyomja meg röviden az **UP/C/F** gombot a perc értékének lépésről lépésre növeléséhez, majd a **MODE** rövid megnyomásával fejezze be a beállításokat.

A kijelzőn a beállított pontos idő látható.

Ha nyomva tartja az **UP/C/F** gombot, az óra vagy a perc értékei gyorsabban haladnak előre.

Hátoldal



Elhelyezés

▷ A szobahőmérőket olyan helyre helyezze, ahol könnyen leolvashatók, és a hőmérséklet megközelítőleg a szoba átlaghőmérsékletének felel meg. Ne helyezze őket fűtőtest, ablak, ajtó közelébe vagy közvetlen napfényre.

Használat

▷ Nyomja meg az **ON/OFF** gombot a kijelző be- vagy kikapcsolásához.

A kikapcsolás nem szakítja meg az óra áramellátását. A kijelző visszakapcsolásakor az aktuális pontos idő látható.

▷ Nyomja meg röviden az **UP/C/F** gombot a °C és °F közötti váltáshoz.

Kijelzések

A termék a **0 °C** és **50 °C** közötti **hőmérsékletet** jelzi, és a **10%** és **99%** közötti **páratartalmat**.

- Ha a hőmérséklet **0 °C alatt** van, a kijelzőn a **LL** látható.
- Ha a hőmérséklet **50 °C felett** van, a kijelzőn a **HH** látható.
- Ha a páratartalom **10% alatt** van, a kijelzőn a **LL** látható.
- Ha a páratartalom **99% felett** van, a kijelzőn a **HH** látható.

A hőmérséklet és a páratartalom értékeiből a szobahőmérők meghatározzák a komfortfokozatot.



A hőmérséklet 20 °C és 26 °C (68 °F - 78 °F), a páratartalom 50% és 70% között van.



A páratartalom a hőmérséklettől függetlenül 50% alatt van.



A páratartalom a hőmérséklettől függetlenül 70% felett van.



A hőmérséklet 20 °C (68 °F) alatt vagy 26 °C (78,8 °F) felett van, és a páratartalom 50% és 70% között van.

Elemcsere

Ha a kijelzőn megjelenik az elem jel, cserélje ki az elemet az alábbiak szerint:

- Nyissa ki az elemtartót az „Üzembe helyezés” fejezetben leírtak szerint.
- Cserélje ki az elhasznált elemet egy újra. Eközben ügyeljen a helyes polarításra (+/-). A pozitív pólus nézzen felülre.



Ha a gombelemet pusztá kézzel érinti meg, az elem érintkezőin olyan szennyeződések keletkezhetnek, amelyek szigetelő hatásúak lehetnek. Ezért az elemet a behelyezésekor egy száraz, puha ruhával fogja meg.

3. Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és csavarja rá szorosan az óramutató járásával megegyező irányban a jelre, amíg az hallhatóan és érezhetően bepattan.

Az elemcsere során a beállított pontos idő eltűnik.

Tisztítás

▷ Szükség esetén törölje át a terméket egy nem bolyhosodó, enyhén nedves ruhával.

Hulladékkezelés

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek, elemek és akkumulátorok** nem kerülhetnek a háztartási hulladékból!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa.

Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvévo gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást. Az elhasznált elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben kell leadni. Az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium elemek/akkumulátorok érintkezőit.